

# KONINKRIJK BELGIE

---

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
WERKGELEGENHEID, ARBEID EN  
SOCIAAL OVERLEG

---

Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 september 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende de toekenning van een vakbondspremie aan het personeel van de sector "milieux d'accueil d'enfants" (1)

## **ALBERT II, Koning der Belgen,**

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

# ROYAUME DE BELGIQUE

---

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
EMPLOI, TRAVAIL ET  
CONCERTATION SOCIALE

---

Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 22 septembre 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé, relative à l'octroi d'une prime syndicale au personnel du secteur des "milieux d'accueil d'enfants" (1)

## **ALBERT II, Roi des Belges,**

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 22 september 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende de toekenning van een vakbondspremie aan het personeel van de sector "milieux d'accueil d'enfants".

**Art. 2.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,

**Article 1er.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 22 septembre 2003, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé, relative à l'octroi d'une prime syndicale au personnel du secteur des "milieux d'accueil d'enfants".

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

Par le Roi :  
La Ministre de l'Emploi,

F. VAN DEN BOSSCHE

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

**Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van  
22 september 2003*

Toekenning van een vakbondspremie aan het personeel van de sector "milieux d'accueil d'enfants" (Overeenkomst geregistreerd op 6 januari 2004 onder het nummer 69149/CO/305.02)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de kinderkribben, peuterspeelplaatsen, diensten voor opvanggezinnen, "maisons communales d'accueil de l'enfance", diensten voor thuisopvang van zieke kinderen, diensten voor buitenschoolse opvang en gelijkaardige inrichtingen en diensten voor kinderopvang, die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, die gevestigd zijn in de Franse Gemeenschap.

Art. 2. Onder "werknemer" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendenpersoneel.

Art. 3. De werknemers die tewerkgesteld zijn in de instellingen opgenomen in artikel 1, aangesloten bij één van de representatieve organisaties genieten met ingang van het jaar 2003 (boekjaar 2002) een jaarlijkse vakbondspremie, gestort door de V.Z.W. "Fonds intersyndical des secteurs de la Communauté française".

**Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé**

*Convention collective de travail du  
22 septembre 2003*

Octroi d'une prime syndicale au personnel du secteur des "milieux d'accueil d'enfants" (Convention enregistrée le 6 janvier 2004 sous le numéro 69149/CO/305.02)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des crèches, prégarçonnats, services de gardiennes encadrées à domicile, maisons communales d'accueil de l'enfance, services de garde d'enfants malades à domicile, services d'accueil extrascolaire et des institutions et services similaires d'accueil d'enfants, ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé, situés en Communauté française.

Art. 2. Par "travailleur", on entend : le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin.

Art. 3. Les travailleurs occupés dans les institutions reprises à l'article 1er, affiliés à l'une des organisations représentatives bénéficient à partir de l'année 2003 (exercice 2002) d'une prime syndicale annuelle, versée par l'A.S.B.L. "Fonds intersyndical des secteurs de la Communauté française".

Art. 4. De werkgevers dienen aan al hun werknemers, elk jaar samen met de betalingsfiche van de maand januari, een aanvraagformulier te bezorgen voor de betaling van de premie waarvan een model is overgenomen als bijlage.

Art. 5. In afwijking van artikel 4 zal het formulier waarvan sprake in 2003 aan het personeel worden bezorgd met de betalingsfiche van de maand september.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2003. Zij wordt gesloten voor onbepaalde tijd. Zij kan worden opgezegd met een opzeggingstermijn van zes maanden betekend per aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, die de andere partijen ervan op de hoogte brengt.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van

De Minister van Werk,

Art. 4. Les employeurs sont tenus de remettre à tous leurs travailleurs, avec la fiche de paie du mois de janvier de chaque année, un formulaire de demande de paiement de la prime dont un modèle est repris en annexe.

Art. 5. En dérogation à l'article 4, le formulaire dont question sera remis en 2003 au personnel avec la fiche de paie du mois de septembre.

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2003. Elle est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée moyennant un préavis de six mois notifié par courrier recommandé au président de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé, qui en informe les autres parties.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du

La Ministre de l'Emploi,

F. VAN DEN BOSSCHE

Bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 september 2003 gesloten in het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, betreffende de toekenning van een vakbondspremie aan het personeel van de sector "Milieux d'Accueil d'Enfants"

Fonds Intersyndical des secteurs de la Communauté française

Aanvraag vakbondspremie boekjaar 200.. - betaalbaar in 200..

Dit formulier wordt afgeleverd in het kader van de betaling van de vakbondspremie aan het personeel van de non-profit-sectoren die afhangen van de Franse Gemeenschap.

De georganiseerde werknemers moeten dit formulier ingevuld aan hun vakorganisatie bezorgen.

In te vullen door de werkgever

Identificatie van de werkgever

Naam van de vereniging : .....

Adres : .....

RSZ-nummer : .....

Identificatie van de werknemer

Naam : ..... Voornaam : .....

Adres : .....

Tewerkstellingsperiode : .....

Tewerkstellingsbreuk : ...../38

In te vullen door de werknemer

Vakorganisatie : .....

Nr. Lidmaatschap : .....

Datum lidmaatschap : .....

Rekeningnummer voor terugbetaling : ...../...../.....

Ik verklaar dat dit formulier oprecht en volledig is.

Datum : .....

Handtekening :

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van

De Minister van Werk,

F. VAN DEN BOSSCHE

Annexe à la convention collective de travail du 22 septembre 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé, relative à l'octroi d'une prime syndicale au personnel du secteur des "milieux d'accueil d'enfants"

"Fonds Intersyndical des secteurs de la Communauté française"

Demande de prime syndicale exercice 200.. - payable en 200..

Ce formulaire est délivré dans le cadre du paiement de la prime syndicale au personnel des secteurs non marchand dépendant de la Communauté française.

Les travailleurs syndiqués doivent retourner ce formulaire complété à leur organisation syndicale.

A compléter par l'employeur

Identification de l'employeur

Nom de l'association : .....

Adresse :  
.....

N° ONSS : .....

Identification du travailleur

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse :  
.....

Période d'occupation : .....

Fraction d'occupation : ...../38

A compléter par le travailleur

Organisation syndicale : .....

N° d'affiliation : .....

Date d'affiliation : .....

N° de compte pour remboursement : ...../...../.....

Je certifie la présente sincère et complète.

Date : .....

Signature :

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du

La Ministre de l'Emploi,

F. VAN DEN BOSSCHE